

Jesteśmy do Twoich usług

Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej:
www.philips.com/support



NTRX100



Instrukcja obsługi

PHILIPS

Spis treści

1 Ważne 2

Bezpieczeństwo	2
Uwaga	4

2 Miniwieża Hi-Fi 6

Wstęp	6
Zawartość opakowania	6
Opis urządzenia	7
Opis pilota zdalnego sterowania	9

3 Czynności wstępne 11

Przygotowanie pilota	11
Podłączanie zasilania	11
Włączanie	12

4 Odtwarzanie 13

Podstawowe opcje odtwarzania	13
Odtwarzanie z urządzeń z obsługą Bluetooth	13
Odtwarzanie przez USB	14
Opcje odtwarzania	15

5 Słuchanie stacji radiowych 16

Wyszukiwanie stacji radiowych	16
Zapisywanie stacji radiowych	16
Wybór zaprogramowanej stacji radiowej	16
Wybór transmisji stereo- lub monofonicznej	17

6 Regulacja dźwięku 18

Regulacja głośności głośników	18
Wybór efektu dźwiękowego	18
Wyciszanie dźwięku	18
Wybór trybu przekazywania sygnału audio	18

7 Dodatkowe funkcje 19

Odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego	19
Mówienie lub śpiewanie przez głośniki miniwieży	19
Jednoczesne odtwarzanie	20
Regulacja ozdobnego światła	20

8 Informacje o produkcie 21

Dane techniczne	21
Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB	22

9 Rozwiązywanie problemów 23

O urządzeniu Bluetooth	23
------------------------	----

1 Ważne



Bezpieczeństwo

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- ① Przeczytaj tę instrukcję.
- ② Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
- ③ Rozważ wszystkie ostrzeżenia.
- ④ Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- ⑤ Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- ⑥ Czyść urządzenie suchą ściereczką.
- ⑦ Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- ⑧ Nie instaluj urządzenia w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- ⑨ Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.
- ⑩ Korzystaj wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
- ⑪ Korzystaj wyłącznie z wózka, stojaka, trójnoga, wspornika lub stołu wskazanego przez producenta lub sprzedawanego wraz z urządzeniem. Przy korzystaniu z wózka zachowaj ostrożność przy jego przemieszczaniu, aby uniknąć obrażeń w przypadku jego przewrócenia.
- ⑫ Odłączaj urządzenie od źródła zasilanie podczas burzy i gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- ⑬ Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanym serwisantom. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało uszkodzone w dowolny sposób, na przykład w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, wylania na urządzenie płynu lub gdy spadł na nie jakiś przedmiot, zostało narażone na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa poprawnie lub zostało upuszczone.
- ⑭ **OSTRZEŻENIE dotyczące korzystania z baterii** — Aby zapobiec wyciekowi elektrolitu z baterii, który może doprowadzić do obrażeń ciała, uszkodzenia mienia lub uszkodzenia urządzenia.
 - Wkładaj baterie w prawidłowy sposób, zgodnie ze znakami + i - umieszczonymi na urządzeniu.
 - Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
 - Wyjmuj baterie, jeśli nie korzystasz z zestawu przez długi czas.
- ⑮ Nie narażaj urządzenia na kontakt z kapiącą lub pryskającą wodą.
- ⑯ Nie wolno stawiać na urządzeniu potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, płonących świec).
- ⑰ Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.

Bezpiecznik zasilania

Ta informacja dotyczy tylko produktów z wtyczką typu brytyjskiego.

Ten produkt jest wyposażony w zatwierdzoną wtyczkę formowaną. W przypadku wymiany bezpiecznika należy użyć takiego, który:

- spełnia wskazania podane na wtyczce,
- jest zgodny z brytyjskim standardem BS 1362,
- posiada znak zgodności ze standardami ASTA.

Skontaktuj się ze sprzedawcą w razie wątpliwości związanych z wyborem odpowiedniego bezpiecznika.

Uwaga! Aby zachować zgodność z dyrektywą zgodności elektromagnetycznej (2004/108/WE), nie należy odłączać wtyczki od przewodu zasilającego.

Ryzyko przegrzania! Nigdy nie umieszczaj urządzenia w miejscu z ograniczoną wentylacją. Zawsze pozostawiaj co najmniej 10 cm wolnego miejsca z każdej strony urządzenia w celu zapewnienia właściwej wentylacji. Upewnij się, że zasłony ani inne obiekty nie zakrywają otworów wentylacyjnych urządzenia.



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.
- Nie smaruj żadnej części urządzenia.
- Postaw urządzenie na płaskiej, twardej i stabilnej powierzchni.
- Nigdy nie stawiaj tego urządzenia na innym urządzeniu elektronicznym.
- Z urządzenia można korzystać tylko w pomieszczeniach. Chronić urządzenie przed wodą, wilgocią i naczyniami wypełnionymi cieczami.
- Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie promieni słonecznych, źródeł otwartego ognia lub ciepła.

Ochrona słuchu



Głośność dźwięku podczas odtwarzania powinna być umiarkowana.

- Korzystanie ze słuchawek przy dużej głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Ten produkt może generować dźwięk o natężeniu grożącym utratą słuchu użytkownikowi ze zdrowym słuchem, nawet przy użytkowaniu trwającym nie dłużej niż minutę. Wyższe natężenie dźwięku jest przeznaczone dla osób z częściowo uszkodzonym słuchem.
- Głośność dźwięku może być myląca. Z czasem słuch dostosowuje się do wyższej głośności dźwięku, uznawanej za odpowiednią. Dlatego przy długotrwałym słuchaniu dźwięku to, co brzmi „normalnie” w rzeczywistości może brzmieć głośno i stanowić zagrożenie dla słuchu. Aby temu zapobiec, należy ustawiać głośność na bezpiecznym poziomie, zanim słuch dostosuje się do zbyt wysokiego poziomu.

Ustawianie bezpiecznego poziomu głośności:

- Ustaw głośność na niskim poziomie.
- Stopniowo zwiększaj głośność, aż dźwięk będzie czysty, dobrze słyszalny i bez zakłóceń.

Nie słuchaj zbyt długo:

- Długotrwałe słuchanie dźwięku, nawet na „bezpiecznym” poziomie, również może powodować utratę słuchu.
- Korzystaj z urządzenia w sposób umiarkowany i rób odpowiednie przerwy.

Podczas korzystania ze słuchawek stosuj się do poniższych zaleceń.

- Nie słuchaj zbyt głośno i zbyt długo.
- Zachowaj ostrożność przy zmianie głośności dźwięku ze względu na dostosowywanie się słuchu.
- Nie zwiększaj głośności do takiego poziomu, przy którym nie słychać otoczenia.
- W potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach używaj słuchawek z rozważą lub przestań ich używać na jakiś czas.

Uwaga

CE0560

Firma Gibson Innovations niniejszym oświadcza, że ten produkt spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne ważne wytyczne dyrektywy 1999/5/WE. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej pod adresem www.philips.com/support.

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Gibson Innovations, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.

Philips i emblemat tarczy Philips są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Koninklijke Philips N.V. i są wykorzystywane przez Gibson Innovations Limited na licencji firmy Koninklijke Philips N.V.

Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Firma Gibson zastrzega sobie prawo do modyfikowania produktów bez konieczności dostosowywania do tych zmian wcześniejszych partii dostaw.



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Dołączony do produktu symbol przekreślonego pojemnika na odpady oznacza, że produkt objęty jest dyrektywą europejską 2002/96/WE.

Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja starych produktów pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.



Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii, ponieważ ich prawidłowa utylizacja pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.



**Be responsible
Respect copyrights**

Wykonywanie nieautoryzowanych kopii materiałów zabezpieczonych przed kopiowaniem, w tym programów komputerowych, plików, audycji i nagrań dźwiękowych, może stanowić naruszenie praw autorskich będące przestępstwem. Nie należy używać niniejszego urządzenia do takich celów.

Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna).

Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.

Bluetooth

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. Każde wykorzystanie takich znaków przez firmę Gibson wymaga licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe są własnością odpowiednich firm.



Znak N jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym firmy NFC Forum, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.



Jest to urządzenie KLASY II z podwójną izolacją, bez uziemienia.

2 Miniwieża Hi-Fi

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Wstęp

Za pomocą miniwieży Hi-Fi można:

- słuchać muzyki z urządzeń pamięci masowej USB, urządzeń obsługujących funkcję Bluetooth lub innych urządzeń zewnętrznych
- przełączać pomiędzy dwoma źródłami dźwięku przy użyciu crossfadera
- słuchać stacji radiowych FM
- mówić lub śpiewać do mikrofonów i słuchać tych dźwięków przez głośniki zestawu

W celu poprawy dźwięku miniwieża

Hi-Fi oferuje następujące funkcje:

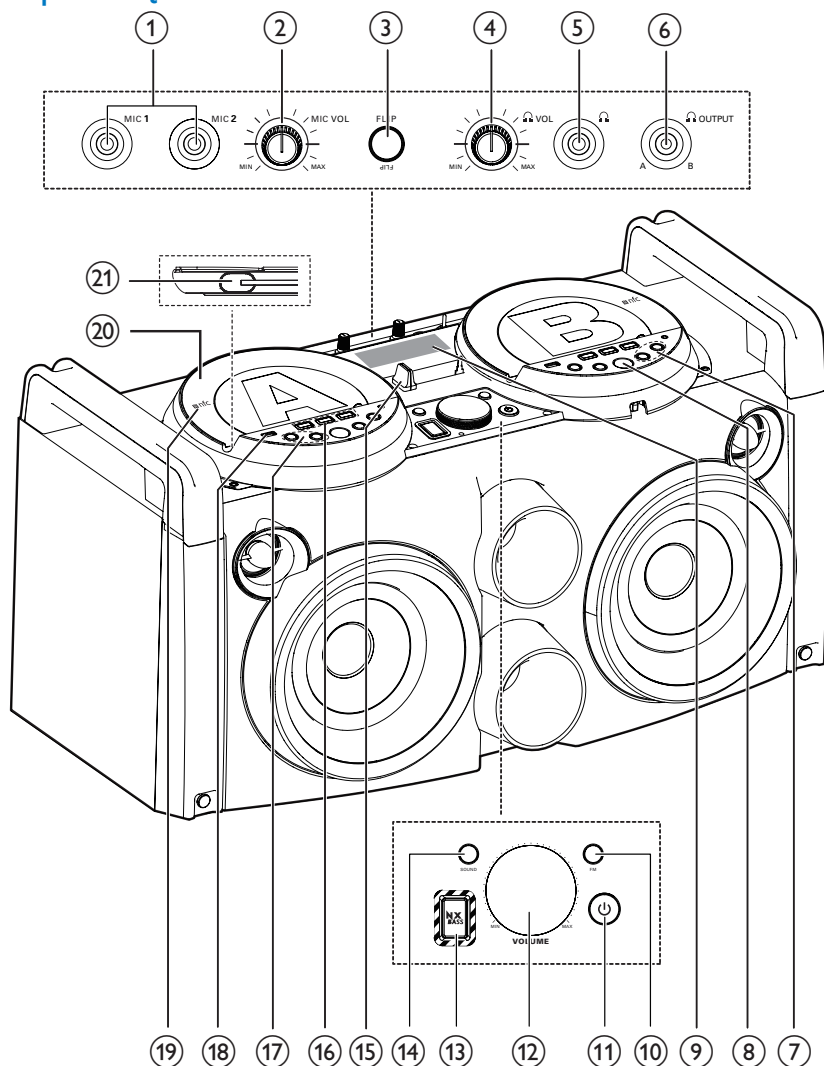
- Dynamiczne wzmocnienie basów (DBB)
- System wzmacniania dźwięku Max Sound

Zawartość opakowania

Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

- Jednostka centralna
- Pilot zdalnego sterowania (z bateriami)
- Przewód zasilający
- Materiały drukowane

Opis urządzenia



① MIC 1/MIC 2

- Podłączanie mikrofonów.

② MICVOL

- Regulacja głośności podłączonego mikrofonu(-ów).

③ FLIP

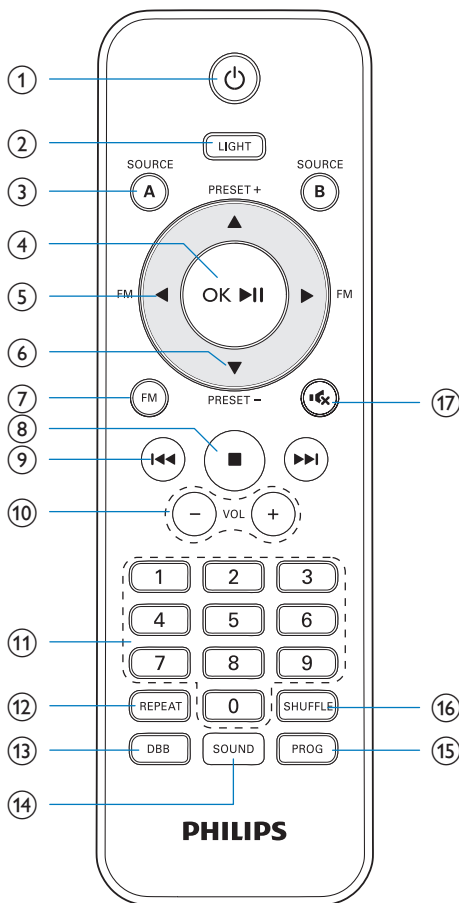
- Odwrócenie tekstu wyświetlanego na ekranie.

④ VOL

- Regulacja głośności słuchawek.

- ⑤ 
 - Podłączanie słuchawek do monitorowania.
- ⑥  **OUTPUTA/B**
 - Przełączanie dźwięku w słuchawkach pomiędzy źródłem A i B.
- ⑦  **◀▶ (A/B)**
 - Przechodzenie do poprzedniego lub następnego utworu.
 - Naciśnięcie i przytrzymanie: szybkie przewijanie do tyłu lub do przodu.
- ⑧  **▶II (A/B)**
 - Rozpoczynanie lub wstrzymywanie odtwarzania
- ⑨ **Panel wyświetlacza**
 - Wyświetlanie bieżącego stanu urządzenia
- ⑩ **FM**
 - Wybór tunera jako źródła.
- ⑪ 
 - Włączanie zestawu lub przełączanie go w tryb gotowości.
- ⑫ **Pokrętko głośności**
 - Regulacja głośności głośników.
- ⑬ **NX BASS**
 - Włączanie natychmiastowego wzmocnienia dźwięku.
- ⑭ **SOUND**
 - Wybór ustawień efektu dźwiękowego
- ⑮ **CROSS FADER**
 - Przełączanie odtwarzania pomiędzy źródłami dźwięku A i B.
- ⑯ **Przyciski wyboru źródła (A/B)**
 - Wybór źródła (A/B): USB, BLUETOOTH lub AUDIO IN.
- ⑰ **PRESET +/- ◀▶ (A/B)**
 - Wybór zaprogramowanej stacji radiowej.
- ⑱  **(A/B)**
 - Podłączanie urządzenia pamięci masowej USB.
- ⑲ **Obszar NFC (A/B)**
 - Zbliżenie do tego obszaru zgodnego urządzenia z włączoną funkcją NFC umożliwia automatyczne skonfigurowanie połączenia Bluetooth.
- ⑳ **Talerz obrotowy (A/B)**
 - Obróć w prawo o 180 stopni, aby odwrócić panel przycisków w celu umożliwienia prostej obsługi nawet od tyłu.
 - Aby ponownie obsługiwać od przodu, obróć w lewo o 180 stopni.
- ㉑ **Dołączony przewód audio 3,5 mm(A/B)**
 - Podłączanie zewnętrznych urządzeń audio.

Opis pilota zdalnego sterowania



①

- Włączanie zestawu lub przełączanie go w tryb gotowości.

② **LIGHT**

- Regulacja ozdobnego światła wokół głośników.

③ **SOURCE/A/B**

- Wybór źródła (A/B): USB, BLUETOOTH lub AUDIO IN.

④ **OK/▶||**

- Rozpoczynanie lub wstrzymanie odtwarzania
- Zatwierdzanie wyboru.

⑤ **◀▶ (FM)**

- W trybie tunera naciśnij, aby dostroić stację radiową krok po kroku.
- W trybie tunera naciśnij i przytrzymaj, aby automatycznie wyszukać stacje radiowe o wystarczająco silnym sygnale.

⑥ **▲▼ (PRESET +/-)**

- Wybór zaprogramowanej stacji radiowej.

⑦ **FM**

- Wybór tunera jako źródła.
- W trybie FM: przełączanie między transmisją mono- i stereofoniczną.

⑧

- Zatrzymanie odtwarzania.
- Kończenie wyszukiwania stacji radiowych FM.

⑨ **◀◀ / ▶▶**

- Przechodzenie do poprzedniego lub następnego utworu.
- Wyszukiwanie w utworze.

⑩ **VOL +/-**

- Regulacja głośności głośników.

⑪ **Klawiatura numeryczna (0-9)**

- Bezpośredni wybór utworu w trybie USB.
- Wybór zaprogramowanej stacji radiowej w trybie tunera.

⑫ **REPEAT**

- Wybór trybu powtarzania odtwarzania.

⑬ **DBB**

- Naciśnij kilkakrotnie, aby wybrać efekt wzmocnienia tonów niskich: DBB 1, DBB 2, DBB3, DBB OFF.

⑭ **SOUND**

- Wybór ustawień efektu dźwiękowego

⑮ **PROG**

- Naciśnij krótko, aby zapisać bieżącą stację radiową.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby rozpocząć automatyczne programowanie stacji radiowych.

⑯ **SHUFFLE**

- W trybie USB: włączanie lub wyłączanie odtwarzania losowego.

⑰

- Wyciszenie lub przywracanie dźwięku.

3 Czynności wstępne



Przeostroga

- Obsługa urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi grozi narażeniem użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania laserowego.

Instrukcję z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności.

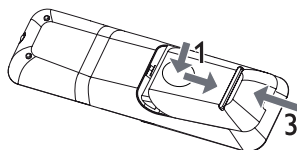
W przypadku kontaktu z firmą Philips należy podać numer modelu i numer seryjny urządzenia. Numer modelu i numer seryjny można znaleźć z tyłu urządzenia. Zapisz numery tutaj:

Nr modelu _____

Nr seryjny _____

Przygotowanie pilota

- 1 Naciśnij i wypchnij komorę baterii, aby ją otworzyć (patrz punkt „1” na rysunku).
- 2 Włóż dwie baterie AAA z zachowaniem wskazanej prawidłowej biegunowości (+/-).
- 3 Naciśnij i wsuń z powrotem komorę baterii (patrz punkt „3” na rysunku).



Uwaga

- Baterie i akumulatory należy chronić przed działaniem wysokich temperatur, których źródłem są światło słoneczne, ogień itp.
- Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterie.
- Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
- Baterie zawierają substancje chemiczne, należy o tym pamiętać przy ich wyrzucaniu.

Podłączanie zasilania



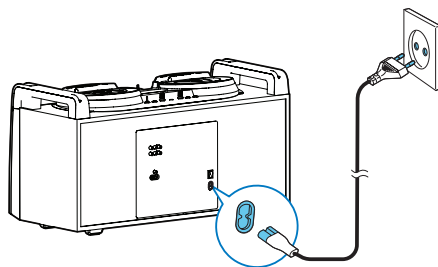
Przeostroga

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na przewodzie zasilającym.
- Ryzyko porażenia prądem! Odcinając przewód zasilający, zawsze ciągnij za wtyczkę, wyjmując ją z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód.



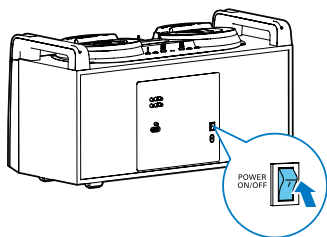
Uwaga

- Przed podłączeniem przewodu zasilającego sprawdź, czy wykonane zostały wszystkie pozostałe połączenia.



- Podłącz przewód zasilający do:
 - gniazda ~AC IN zestawu,
 - gniazdk elektrycznego.

Włączanie



- 1 Ustaw przełącznik **POWER ON/OFF** na panelu tylnym w pozycji |.
- 2 Naciśnij przycisk Φ .
 - ↳ Zestaw przełączy się na ostatnio wybrane źródło.

Przełączanie w tryb gotowości

- Naciśnij przycisk Φ , aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości.
 - ↳ Podświetlenie panelu wyświetlacza zostanie wyłączone.

4 Odtwarzanie

Podstawowe opcje odtwarzania

Odtwarzaniem można sterować, korzystając z następujących opcji.

Funkcja	Czynność
Aby zatrzymać odtwarzanie	naciśnij przycisk 
Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie	naciśnij przycisk 
Aby pominąć utwór	Naciśnij przycisk  / 
Aby przeszukiwać ścieżki podczas odtwarzania	Naciśnij i przytrzymaj przyciski  /  , a następnie zwolnij przyciski, aby kontynuować normalne odtwarzanie.
Aby przełączać pomiędzy źródłami dźwięku A i B	• Naciśnij kilkakrotnie przycisk SOURCE A lub SOURCE B. • * Na panelu górnym przesunąć crossfader w lewo (A) lub w prawo (B), aby stopniowo ściszyć muzykę, a następnie stopniowo zrobić głośniejszą.

* W przypadku korzystania z crossfadera do przełączania pomiędzy źródłami A i B odtwarzanie muzyki nie zostanie przerwane. Na przykład w przypadku przesunięcia crossfadera z lewej strony w prawo utwór ze źródła A zostanie stopniowo wyciszony, a w tym samym czasie utwór ze źródła B będzie odtwarzany coraz głośniejsz.

Odtwarzanie z urządzeń z obsługą Bluetooth

 Uwaga

- Efektywny zasięg działania między zestawem i urządzeniem Bluetooth wynosi około 10 metrów.
- Pojawienie się przeszkody między zestawem a urządzeniem Bluetooth może spowodować zmniejszenie zasięgu działania.
- Nie gwarantujemy zgodności ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth.
- Urządzenie może zapamiętać do czterech wcześniej podłączonych urządzeń Bluetooth (A lub B).

Aby można było słuchać nagrań przesyłanych bezprzewodowo, należy sparować z zestawem zewnętrzne urządzenie Bluetooth.

Wybierz najlepszą metodę parowania Bluetooth w oparciu o warunki wymienione poniżej.

Konieczny warunek	Metoda parowania
Urządzenie Bluetooth obsługuje zarówno standard NFC (komunikacja bliskiego zasięgu), jak i profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).	Wybierz metodę 1 (zalecana) lub 2.
Urządzenie Bluetooth obsługuje tylko profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).	Wybierz metodę 2.

- Przed sparowaniem urządzeń i nawiązaniem połączenia, należy:
 - ① Naciśnąć kilkakrotnie przycisk **SOURCE A/B**, aby wybrać urządzenie Bluetooth jako źródło.
 - ➔ Zostanie wyświetlony komunikat [BT] (Bluetooth).
 - ➔ Wskaźnik LED na przycisku **BLUETOOTH** w górnej części zestawu zacznie migać na biało.
 - ② Włączyć funkcję Bluetooth w urządzeniu zewnętrznym.

Parowanie i nawiązywanie połączenia

Metoda 1: parowanie urządzeń i nawiązywanie połączenia za pomocą technologii NFC

Near Field Communication (NFC) to technologia umożliwiająca bezprzewodową komunikację krótkiego zasięgu między różnymi urządzeniami obsługującymi standard NFC, takimi jak telefony komórkowe czy znaczniki IC.

Dzięki technologii NFC połączenie transmisji danych można zestawić, zbliżając do siebie odpowiednie symbole lub obszary urządzeń obsługujących tę funkcję.



Uwaga

- Nie wszystkie urządzenia obsługują funkcję NFC.

- 1 Włącz funkcję NFC w urządzeniu Bluetooth (informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia).
- 2 Zetknij obszar NFC urządzenia zewnętrznego z obszarem NFC (A/B) w górnej części zestawu i poczekaj, aż zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy.
 - ↳ Po pomyślnym sparowaniu i nawiązaniu połączenia wskaźnik LED na przycisku **BLUETOOTH** zacznie świecić na biało w sposób ciągły.

Metoda 2: ręczne parowanie urządzeń i nawiązywanie połączenia

- 1 W urządzeniu Bluetooth wyszukaj urządzenia Bluetooth, które można sparować (informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia).
- 2 W urządzeniu Bluetooth wybierz pozycję **PHILIPS NTRX100A** lub **Philips NTRX100B** i w razie potrzeby wprowadź hasło parowania „0000”.
 - ↳ Po pomyślnym sparowaniu i nawiązaniu połączenia wskaźnik LED na przycisku **BLUETOOTH** zacznie świecić na biało w sposób ciągły, a zestaw wyemituje sygnał dźwiękowy.

Przesyłanie muzyki przez połączenie Bluetooth

- Włącz odtwarzanie w urządzeniu Bluetooth podłączonym do zestawu.
 - ↳ Dźwięk będzie przesyłany strumieniowo z urządzenia Bluetooth do zestawu.



Wskazówka

- Jeśli dane urządzenie Bluetooth obsługuje również profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), do sterowania odtwarzaniem muzyki można używać przycisków podstawowych funkcji zestawu (np. przycisku odtwarzania/wstrzymywania, przycisku zatrzymywania i przycisku poprzedni/następny).

Aby odłączyć urządzenie z obsługą Bluetooth:

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez trzy sekundy.
- Wyłącz funkcję Bluetooth w urządzeniu lub
- Przenieś urządzenie poza zasięg sygnału.

Aby usunąć historię parowania Bluetooth:

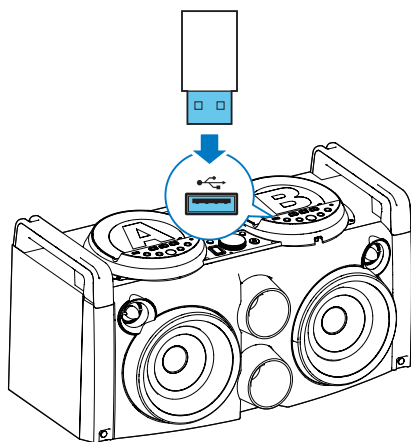
- Naciśnij i przytrzymaj przez trzy sekundy przyciski  i  (A/B) zestawu.
 - ↳ Bieżące połączenie Bluetooth zostanie przerwane.

Odtwarzanie przez USB



Uwaga

- Sprawdź, czy urządzenie USB zawiera pliki audio w obsługiwanej formacie.



- 1 Podłącz urządzenie pamięci masowej USB do gniazda  po lewej (A) lub po prawej stronie (B).
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SOURCE** (A/B), aby wybrać USB jako źródło.
↳ Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.



Wskazówka

- Gniazdo USB umożliwia również ładowanie urządzenia przenośnego.

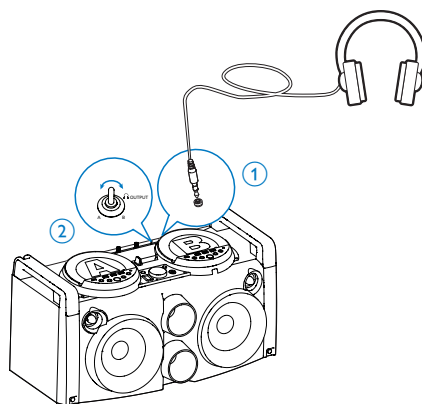
-  (losowo): losowe odtwarzanie wszystkich utworów.
- **BRAK**: powrót do normalnego odtwarzania.
- Aby powtarzać wszystkie utwory w kolejności losowej, naciśnij kilkakrotnie przycisk **REPEAT**, aż zostanie wyświetlony symbol , a następnie naciśnij przycisk **SHUFFLE**.
↳ Zostaną wyświetlone symbole  i .

Korzystanie ze słuchawek



Uwaga

- W przypadku słuchania i monitorowania dźwięku przez słuchawki głośnik zestawu nie zostanie wyciszony.



Opcje odtwarzania

Powtarzanie i odtwarzanie losowe

- Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **REPEAT**, aby wybrać:
 -  -1 (powtarzanie jednego): wielokrotne odtwarzanie bieżącego utworu.
 -  (powtórz wszystkie): odtwarzanie wielokrotne wszystkich utworów.
 - **BRAK**: powrót do normalnego odtwarzania.
- Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **SHUFFLE**, aby wybrać:

- 1 Podłącz słuchawki do gniazda  na panelu górnym.
- 2 W zależności od tego, którego źródła chcesz słuchać, za pomocą przycisku  **OUTPUT** wybierz urządzenie lewe (A) lub prawe (B).
- 3 Za pomocą pokrętki  **VOL** ustaw odpowiedni poziom głośności w słuchawkach.

5 Słuchanie stacji radiowych

Wyszukiwanie stacji radiowych

Uwaga

- Aby poprawić odbiór radia FM, rozłóż antenę FM przymocowaną do panelu tylnego i dostosuj jej położenie.

- 1 Naciśnij przycisk **FM**, aby wybrać tuner FM jako źródło dźwięku.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **◀▶ (FM)** przez trzy sekundy.
↳ Zestaw automatycznie dostroi się do stacji o najsilniejszym sygnale.
- 3 Powtórz czynność 2, aby dostroić tuner do większej liczby stacji.

Dostrajanie do stacji nadającej słaby sygnał:

- Naciśnij kilkakrotnie przycisk **◀▶ (FM)** aż do momentu uzyskania optymalnego odbioru.

Zapisywanie stacji radiowych

Uwaga

- Można zapisać do 20 stacji radiowych FM.

- 1 Dostrój stację radiową.
- 2 Naciśnij przycisk **PROG**, aby włączyć programowanie.

- 3 Za pomocą przycisku **▲▼ (PRESET +/-)** nadaj tej stacji numer od 1 do 20, a następnie naciśnij przycisk **PROG**, aby zatwierdzić.
↳ Wyświetlony zostanie numer i częstotliwość zaprogramowanej stacji.
- 4 W celu zaprogramowania innych stacji powtórz poprzednie czynności.

Uwaga

- Można także skorzystać z klawiatury numerycznej, aby przypisać stacji odpowiedni numer: Aby przypisać stacji dwucyfrowy numer, naciśnij przycisk z pierwszą cyfrą, a następnie w ciągu 2 sekund naciśnij przycisk z drugą cyfrą.
- Aby nadpisać zaprogramowaną stację, zapisz w jej miejscu inną stację.

Stacje radiowe można również zapisać automatycznie.

- W trybie tunera FM naciśnij i przytrzymaj przycisk **PROG**, aby rozpocząć programowanie automatyczne.
↳ Wszystkie dostępne stacje są programowane w kolejności od najsilniejszego pasma odbioru.
↳ Stacja zaprogramowana jako pierwsza jest nadawana automatycznie.

Wybór zaprogramowanej stacji radiowej

- W trybie tunera naciśnij kilkakrotnie przycisk **▲▼ (PRESET +/-)**, aby wybrać zaprogramowaną stację radiową.

Wskazówka

- Można także skorzystać z klawiatury numerycznej, aby wybrać numer stacji. Aby wybrać dwucyfrowy numer stacji, naciśnij przycisk z pierwszą cyfrą, a następnie w ciągu 2 sekund naciśnij przycisk z drugą cyfrą.

Wybór transmisji stereo- lub monofonicznej



Uwaga

- W trybie tunera transmisja stereofoniczna ustawiona jest jako domyślna.
 - W przypadku stacji o słabym sygnale w celu poprawy odbioru zmień ustawienie na dźwięk monofoniczny.
-
- W trybie tunera FM naciśnij kilkakrotnie przycisk **FM**, aby przełączać się między transmisją mono- i stereofoniczną.

6 Regulacja dźwięku

Regulacja głośności głośników

- Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **VOL +/-**, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności głośników.

Wybór efektu dźwiękowego



Uwaga

- Jednoczesne użycie różnych efektów dźwiękowych nie jest możliwe.

System wzmacniania dźwięku

Funkcja ta zapewnia natychmiastowe wzmocnienie dźwięku.

- Naciśnij przycisk **NX BASS** na panelu przednim, aby włączyć natychmiastowe wzmocnienie dźwięku.

Wybór zaprogramowanego efektu dźwiękowego

Funkcja DSC (Cyfrowy procesor dźwięku) pozwala cieszyć się dźwiękowymi efektami specjalnymi.

- Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **SOUND**, aby wybrać:
 - **[SAMBA]** (samba)
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[JUNGLE]** (jungle)
 - **[POP]** (pop)

Wzmocnienie tonów niskich

Najlepsze ustawienie funkcji dynamicznego wzmocnienia basów (DBB) jest generowane automatycznie dla każdej opcji DSC. Ustawienia DBB można zmieniać ręcznie w zależności od preferencji.

- Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **DBB**, aby wybrać:
 - DBB 1
 - DBB 2
 - DBB 3
 - DBB OFF (DBB wył.)

Wyciszanie dźwięku

- Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **⏏** w celu wyciszenia lub przywrócenia dźwięku.

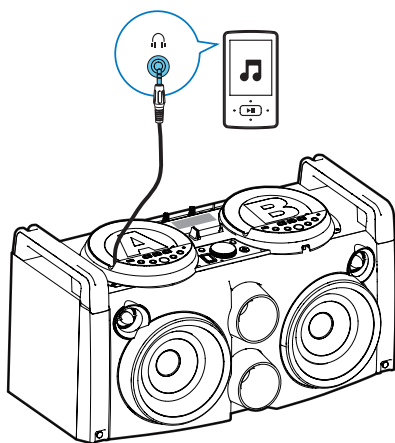
Wybór trybu przekazywania sygnału audio

- Ustaw przełącznik **CHANNEL CONTROL** na panelu tylnym w jednej z następujących pozycji:
 - **RR**: dźwięk tylko do prawego kanału
 - **RL**: dźwięk do lewego i prawego kanału
 - **LL**: dźwięk tylko do lewego kanału

7 Dodatkowe funkcje

Odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego

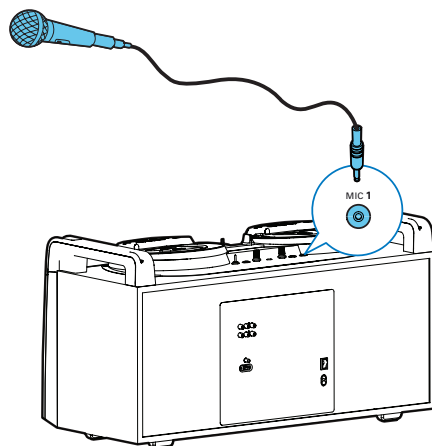
Miniwieża Hi-Fi umożliwia odtwarzanie muzyki z zewnętrznych urządzeń audio.



- 1 Podłącz dołączony przewód audio 3,5 mm (A/B) do gniazda słuchawkowego w urządzeniu zewnętrznym.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SOURCE A** lub **SOURCE B** w celu wybrania źródła AUDIO IN.
- 3 Rozpocznij odtwarzanie zawartości urządzenia zewnętrznego (patrz instrukcja obsługi urządzenia).

Mówienie lub śpiewanie przez głośniki miniwieży

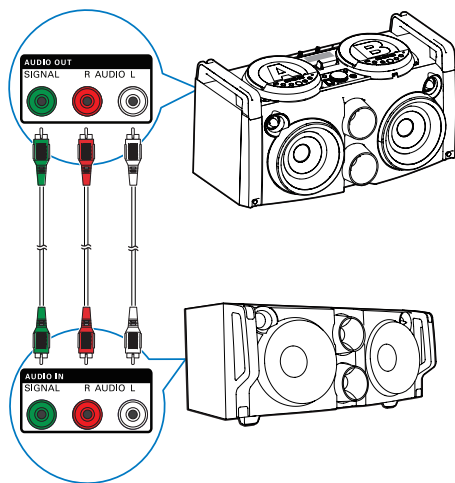
Można mówić lub śpiewać do mikrofonu i słuchać tych dźwięków przez głośniki miniwieży.



- 1 Podłącz mikrofon (niedołączony do zestawu) do gniazda **MIC 1** lub **MIC 2** na panelu górnym.
- 2 Wyreguluj głośność mikrofonu za pomocą pokrętki **MIC VOL** na panelu górnym.

Jednoczesne odtwarzanie

Można przesyłać dźwięk do wielu zgodnych zestawów Hi-Fi (FWP1000), aby jednocześnie go w nich odtwarzać.



- 1 Podłącz przewody audio (czerwony/biały) do:
 - gniazd **AUDIO OUT (AUDIO L/R)** na panelu tylnym tego urządzenia,
 - gniazd **AUDIO IN (AUDIO L/R)** w zgodnej miniwieży Hi-Fi (FWP1000).
- 2 Podłącz przewód sygnałowy (zielony) do:
 - gniazda **AUDIO OUT (SIGNAL)** na panelu tylnym tego urządzenia,
 - gniazda **AUDIO IN (SIGNAL)** w zgodnej miniwieży Hi-Fi (FWP1000).
- 3 Jeśli chcesz, możesz w ten sam sposób połączyć ze sobą więcej zgodnych miniwież Hi-Fi (FWP1000).
- 4 Rozpocznij odtwarzanie w tym urządzeniu (NTRX100).
 - ↳ Muzykę będzie słyszeć przez głośniki wszystkich połączonych ze sobą miniwież Hi-Fi.

Regulacja ozdobnego światła

- W trybie włączenia naciśnij kilkakrotnie przycisk **LIGHT**, aby dostosować ozdobne światło wokół głośników.
 - Niebieskie (domyślne, miga na niebiesko w rytm muzyki)
 - Pomarańczowe (miga na pomarańczowo w rytm muzyki)
 - Niebieskie, fioletowe, pomarańczowe (miga jednocześnie na niebiesko, fioletowo i pomarańczowo w rytm muzyki)
 - Wył.



Wskazówka

- Światło miga zgodnie ze zmianami rytmu muzyki.

8 Informacje o produkcie



Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Dane techniczne

Wzmacniacz

Zakres mocy wyjściowej	300 W RMS przy 10% THD
Pasma przenoszenia	40–20000 Hz, ±3 dB
Odstęp sygnału od szumu	> 65 dBA
AUDIO IN	600 mV RMS

Tuner (FM)

Zakres strojenia	87,5– 108 MHz
Siatka strojenia	50 kHz
Czułość	
- Mono — odstęp sygnału od szumu: 26 dB	< 22 dBf
- Stereo — odstęp sygnału od szumu: 46 dB	< 49,5 dBf
Selektywność wyszukiwania	< 35 dBf
Odstęp sygnału od szumu	> 50 dB

Głośniki

Impedancja głośnika	4 omy
Przetwornik	2 niskotonowe 160 mm (6,5") + 2 wysokotonowe 50 mm (2")
Czułość	84 dB/m/W ± 4 dB/m/W

Bluetooth

Wersja Bluetooth	V2.1 + EDR
Pasma częstotliwości	2,4–2,48 GHz, pasmo ISM
Zasięg	10 m (wolna przestrzeń)
Proste i bezpieczne parowanie Bluetooth za pomocą technologii NFC	Tak

Informacje ogólne

Zasilanie prądem przemiennym	110–240 V~, 50–60 Hz
Pobór mocy podczas pracy	65 W
Pobór mocy w trybie gotowości Eco Power	< 0,5 W
Gniazdo słuchawek	25 mW, 32 omy
Bezpośrednie połączenie USB	Wersja 2.0/1.1
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	704 x 385 x 364 mm
Waga	
- z opakowaniem	17,6 kg
- jednostka centralna	14,5 kg

Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB

Zgodne urządzenia USB:

- Karta pamięci flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- Odtwarzacze audio z pamięcią flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- Karty pamięci (wymagane jest podłączenie do urządzenia dodatkowego czytnika kart).

Obsługiwane formaty:

- USB lub system plików FAT16, FAT32 (rozmiar sektora: 512 bajtów)
- Szybkość kompresji MP3 (przepustowość): 32–320 kb/s i zmienna
- Maksymalnie 8 poziomów katalogów
- Maksymalna liczba albumów/folderów: 255
- Maksymalna liczba ścieżek/tytułów: 999
- Znacznik ID3 wersja 2.0 lub nowsza
- Nazwa pliku w standardzie Unicode UTF8 (maksymalna długość: 128 bajtów)

Nieobsługiwane formaty:

- Puste albumy: są to albumy, które nie zawierają plików MP3/WMA i nie są pokazywane na wyświetlaczu.
- Pliki w formacie nieobsługiwanym przez urządzenie są pomijane. Na przykład dokumenty programu Word (.doc) są ignorowane i nie są odtwarzane.
- Pliki audio AAC, WAV, PCM.
- Pliki WMA

9 Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia.

Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, należy wykonać poniższe czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips (www.philips.com/welcome). Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie oraz jego numer modelu i numer seryjny.

Brak zasilania

- Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego jest podłączona prawidłowo.
- Upewnij się, że gniazdko elektryczne jest pod napięciem.
- Upewnij się, że przełącznik **POWER ON/OFF** na panelu tylnym jest ustawiony w pozycji I.
- W celu oszczędzania energii zestaw automatycznie wyłącza się po 30 minutach bezczynności (np. po wstrzymaniu lub zatrzymaniu odtwarzania).

Brak dźwięku lub dźwięk zniekształcony

- Ustaw głośność.
- Głośniki mogą być wyciszone. Naciśnij , aby przywrócić dźwięk.

Brak reakcji mikrowieży Hi-Fi

- Odłącz zasilacz zestawu, a następnie podłącz go ponownie i włącz zasilanie.
- W celu oszczędzania energii zestaw automatycznie wyłącza się po 30 minutach bezczynności od momentu zakończenia odtwarzania.

Pilot zdalnego sterowania nie działa

- Przed naciśnięciem dowolnego przycisku funkcji na pilocie najpierw wybierz właściwe źródło za pomocą pilota, a nie jednostki centralnej.
- Użyj pilota w mniejszej odległości od zestawu.
- Sprawdź, czy baterie zostały włożone w sposób zgodny z oznaczeniami +/– w komorze baterii.
- Wymień baterie.
- Skieruj pilota bezpośrednio na czujnik sygnałów zdalnego sterowania na panelu przednim urządzenia.

Słaby odbiór stacji radiowych

- Zwiększ odległość pomiędzy zestawem a odbiornikiem TV lub magnetowidem.
- Rozciągnij całkowicie przewodową antenę FM.

Przenośne urządzenie USB nie jest obsługiwane

- Urządzenie USB jest niekompatybilne z zestawem. Spróbuj podłączyć inne urządzenie.

O urządzeniu Bluetooth

Odtwarzanie muzyki nie jest dostępne w zestawie nawet po udanym połączeniu z urządzeniem Bluetooth.

- Urządzenia nie można użyć z zestawem w celu odtwarzania muzyki.

Jakość dźwięku ulega pogorszeniu po podłączeniu urządzenia Bluetooth.

- Odbiór sygnału Bluetooth jest słaby. Zmniejsz odległość między urządzeniem a zestawem lub usuń przeszkody znajdujące się pomiędzy nimi.

Nie można nawiązać połączenia z zestawem.

- Urządzenie nie obsługuje profili wymaganych przez zestaw.

- Funkcja Bluetooth nie jest włączona w urządzeniu. Informacje na temat włączania tej funkcji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia.
- Zestaw nie znajduje się w trybie parowania.
- Zestaw nawiązał już połączenie z innym urządzeniem Bluetooth. Odłącz to urządzenie i inne podłączone urządzenia, a następnie ponownie spróbuj nawiązać połączenie.
- Zestaw zapewnia obsługę dwóch źródeł dźwięku Bluetooth (A/B). Upewnij się, że wybrano właściwe źródło.

Sparowany telefon komórkowy bez przerwy łączy się i rozłącza.

- Odbiór sygnału Bluetooth jest słaby. Zmniejsz odległość między telefonem komórkowym i zestawem lub usuń przeszkody znajdujące się między nimi.
- Niektóre telefony komórkowe mogą nieustannie łączyć się i rozłączać w trakcie połączenia i po jego zakończeniu. To nie oznacza, że zestaw działa nieprawidłowo.
- W przypadku niektórych telefonów komórkowych połączenie Bluetooth może być rozłączane automatycznie przez funkcję oszczędzania energii. To nie oznacza, że zestaw działa nieprawidłowo.



2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.
This product has been manufactured by, and is sold under
the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson
Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks
of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from
Koninklijke Philips N.V.

NTRX100_UM_12_V3.0